

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

1

TEATOGO – GEWINNER DES “WELT”-VERPACKUNGSPREISES 2006 Neues von Hälssen & Lyon aus Hamburg

Teatogo – eine Weltneuheit macht Karriere. Ein Konzept so überzeugend, dass Hälssen & Lyon hierfür, nachdem man bereits mit dem deutschen Verpackungspreis 2006 ausgezeichnet wurde, auch den Worldstar Award 2006 erhielt. Übergeben wurde der Preis bei der offiziellen Verleihung in Chicago, vom Präsidenten der World Packaging Organisation, Keith A. Pearson.

Der Außer-Haus-Konsum ist drauf und dran, die 50 % Marke zu überschreiten. Das “to-go”-Geschäft boomt. Doch während Kaffeetrinker genüsslich zwischen den verschiedensten Sorten wählen können, schauen Teetrinker, die in den USA 30 % und in Europa sogar 35 % ausmachen, traurig in ihre lieblos gefüllten Pappbecher. Das innovative **teatogo** System von Hälssen & Lyon verspricht nicht nur die Verbesserung des Straßenbildes durch fröhlichere Gesichter von Millionen Teetrinkern, sondern auch eine deutliche Umsatzsteigerung für die Gastronomie.



Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



The world of tea under one roof

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

2

Die große Welt des Tees wurde im letzten Jahrhundert um eine Innovation nach der anderen bereichert – angefangen von der Entkoffeinierung über die Entwicklung von Instant-Tee und aromatisierten Sorten bis hin zu Teepads für Espressomaschinen. Viele dieser Erfindungen haben die Teekultur rund um die Erde revolutioniert. Alle stammen sie aus dem Hause Hälssen & Lyon. Kein Grund für das traditionsreiche Teehaus, in der Entwicklung neuer Systeme rund um den Tee Genuss nachzulassen.

teatogo ist hochwertiger Blatttee in zwölf verschiedenen Sorten mit einem neuartigen Beutel und einem patentierten Deckelsystem. Ein erfolgversprechendes Konzept, das einen bisher sträflich vernachlässigten Markt bedient und eine Betrachtung im Detail verlangt.

Der Deckel

Abgesehen von der durchschnittlichen Qualität üblicher Teebeutel haben Teetrinker nach ca. zwei bis fünf Minuten ein weiteres Problem zu bewältigen: Wohin damit? Das teatogo System von Hälssen & Lyon hat eine einfache Antwort parat: „In den Deckel“. Ist die individuell bestimmbare Ziehzeit abgelaufen, wird der Beutel einfach aus dem Wasser in den Deckel gezogen. Dort bleibt er, bis er samt dem Becher entsorgt wird.

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



The world of tea under one roof

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

3

Der patentierte Deckel ist einfach im Handling, überzeugend in der Wirkung und passt auf alle gängigen Becher.

Der Tee

Für **teatogo** werden nur Blatttees höchster Qualität verarbeitet. Vier erfolgreiche Konzepte von Hälssen & Lyon treffen hier aufeinander: **microleaf**®, **Juicea**® **coarse cut**, **Juicea**® **feel good** und **Tchai**.

Die **microleaf**® Technologie macht Schwarz- und Grün-Qualitätstees jetzt zu einem noch außergewöhnlicheren und intensiveren Geschmacks- und Dufterlebnis. Das Geheimnis ist eine Mischung aus flüssigen Konzentrataromen, die für einen typischen und frischen Geruch des trockenen Blatttees sorgen, gepaart mit den neuartigen, mikroverkapselten Granulataromen, die dem trockenen Blatttee deutlich mehr Stabilität und eine längere Haltbarkeit geben. Dadurch wird dem Aufguss ein noch intensiveres Geschmackserlebnis verliehen. Die hitzebeständigen Aromen bleiben auch nach Stunden noch (zum Beispiel für die Verwendung als Eistee) im Aufguss erhalten.

Mit **Juicea**® **coarse cut** hat Hälssen & Lyon erneut eine Innovation für Früchte- und Kräutertees auf den Markt gebracht. **Juicea**® **coarse cut** ist ein Fruchtetee kombiniert mit Saftkonzentraten, der ein außergewöhnliches Geschmacksbild und einen süßeren Geschmack vermittelt – ohne die Zugabe von

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



Hälssen & Lyon
est. 1879

The world of tea under one roof

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

Zucker oder künstlichen Süßstoffen. Zusätzlich wird auch hier eine Kombination aus flüssigen Konzentrataromen, die für einen fruchtigen Duft des trockenen Früchtetees sorgen, und mikroverkapselten Granulataromen, die mehr Stabilität und ein intensiveres Geschmackserlebnis geben, verwendet.

Juicea® feel good sind Kräutermischungen, denen ebenfalls **Juicea®** Granulataromen zugesetzt werden: Hier werden die innovativen Vorteile des **Juicea®** Konzeptes mit der traditionellen Wirkung ausgesuchter Kräuter kombiniert und erstmals Wirkung und Geschmack miteinander vereint. Die Tees schmecken fruchtig und süß, ohne dass Zucker oder Süßstoff hinzugefügt werden muss. Damit überzeugen sie nicht nur geschmacklich, sondern liegen als kalorienarme Getränke im Trend einer bewussten Ernährung.

Tchai ist die Neuentdeckung des amerikanischen und europäischen Teemarktes. Malziger Schwarztee, Gewürze wie Kardamom, Ingwer, Zimt und Nelken sowie Milch machen **Tchai** zu einem klassisch orientalischen Genuss. Ein absolutes Trendprodukt, das die Coffee Shops der USA im Sturm erobert hat.

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

5

Hälssen & Lyon hat damit erstmals eine neue zukunftsweisende Aromatechnologie und ein neuartiges Herstellungsverfahren für Blatttees sowie Früchte- und Kräutertee-Grobschnitte entwickelt und realisiert und damit wieder einmal Trends im weltweiten Teemarkt gesetzt. Bei dem **teatogo** System von Hälssen & Lyon kann man sich auf die **flavor guarantee** verlassen. Selbst nach zwei Jahren Lagerzeit entfaltet sich das Aroma wie am ersten Tag.

Die Optik

Für **teatogo** wurden Teebeutel in wahre Schmuckstücke verwandelt. Der durchscheinende Nylonbeutel ermöglicht den Blick auf die Blattteequalität und sorgt nicht nur für ein unverfälschtes und volles Aroma, sondern vermittelt zudem noch einen hochwertigen Eindruck. Damit ist er nicht ausschließlich Bestandteil des ausgefeilten Deckelsystems, sondern macht auch als Teebeutel für normale Tassen eine unvergleichlich bessere Figur als die üblicherweise eingesetzten Teebeutel. Die Teebeutel von **teatogo** sind für jeden Gastronomiebetrieb buchstäblich ein Gewinn – sowohl geschmacklich und optisch als auch im Umsatz.

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



Hälssen & Lyon
est. 1879

The world of tea under one roof

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

6

Das Sortiment

teatogo ist in zwölf Sorten erhältlich.

Schwarztee:

CEYLON
ASSAM
DARJEELING
ENGLISH BREAKFAST
EARL GREY
VANILLA

Früchtetee:

RASPBERRY
FEEL THE POWER

Grüntee:

GREEN TEA PASSION

Kräuter:

FEEL RELAXED
FEEL WELL BALANCED

Spezialität:

CHAI

Der Markt

Das **teatogo** System von Hälssen & Lyon fügt sich perfekt in die Arbeitsabläufe von Coffee Shops ein und verspricht damit eine neue Umsatzquelle. Eine kostengünstige noch dazu. Tee ist ca. sechsmal ergiebiger als Kaffee. Während Kaffeetrinker für eine Tasse (120 ml) ca. 7g Kaffee benötigen, begnügen sich Teetrinker schon mit 1,8g bis 2g Tee für eine Tasse (200 ml).

Das zeigt nicht nur, wie Gewinn bringend der Verkauf von Tee ist, sondern lässt auch wichtige Marktdaten in einem anderen Licht erscheinen.

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



The world of tea under one roof

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

7

Die meisten Statistiken ziehen bei Vergleichen des Konsums von Tee und Kaffee den Verbrauch in Kilos heran. Da sich die beiden beliebten Getränke aber in ihrer Ergiebigkeit – wie schon dargestellt – erheblich unterscheiden, wird das Bild verfälscht.

Eine Gegenüberstellung des Konsums in Litern zeigt ein Ergebnis, das nicht nur realistischer, sondern auch sehr viel positiver ausfällt: Tee ist neben Wasser das weltweit am häufigsten konsumierte Getränk. Auch die Zahlen für Europa und die USA sprechen eine deutliche Sprache: Über ein Viertel des Heißgetränkemarktes wird in den USA von Tee bestimmt. In Europa ist es sogar über ein Drittel. Der Markt für Tee birgt Potentiale, die sich Gastronome, von Coffee Shop- über Restaurant- bis zu Hotelbesitzern, nicht entgehen lassen sollten – und sicherlich nicht entgehen lassen werden.

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



Hälssen & Lyon
est. 1879

The world of tea under one roof

HÄLSSSEN & LYON

PRESSEINFORMATION

Mit dem **teatogo** System hat Hälssen & Lyon ein Konzept auf den Markt gebracht, das ...

- einen sträflich vernachlässigten Markt bedient,
- vier erfolgreiche Konzepte mit einem innovativen und patentierten Deckelsystem verbindet,
- nicht nur in Coffee Shops, sondern in der gesamten Gastronomie verwendet werden kann,
- höchste Blattteequalität bietet,
- die hohen Sicherheitsstandards von Hälssen & Lyon erfüllt und damit den Qualitätsansprüchen seiner Kunden Tag für Tag mehr als nur gerecht wird

und nicht zuletzt Millionen von Teetrinkern erfreuen und Umsätze steigern wird. Durchstarten und Tee trinken!

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.tea2go.com

Hälssen & Lyon Kontakt:
MARKEN:TEAM
Tel. +49 40 2262285-70
Fax +49 40 2262285-80
E-Mail: info@marken-team.de

Hälssen & Lyon GmbH
Pickhuben 9
20457 Hamburg · Germany
Tel. +49 40 36143-0
Fax +49 40 36143-117
E-mail: Info@Haelssen-Lyon.de
www.haelssen-lyon.de



Hälssen & Lyon
est. 1879

The world of tea under one roof